

نام:	«باسمه تعالی»	تاریخ امتحان: ۹۷/۱۰/
نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش و پرورش	مدت امتحان:
نام آموزشگاه:	اداره آموزش و پرورش	ساعت شروع:
شماره داوطلب	سوالات امتحان پایه هفتم	تعداد صفحات: ۳
نوبت:	درس: عربی	تعداد سوال : ۱۴
ردیف	مهارت ترجمه (۷,۵) نمره	بارم
۱	عبارت‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف- هُمْ جَالِسُونَ هُنَاكَ: ب- اَلدَّوْرَانُ اِلَى الْيَمِينِ مَمْنُوعٌ: ج- اَلْوَلَدُ الصَّالِحُ فَخْرٌ لِلْوَالِدَيْنِ: د- اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللّٰهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا:	۳,۵
۲	سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف- رُبَّ كَلَامٍ، كَاخْتِسَامٍ: ب- آفَةُ الْعِلْمِ، التَّسْيَانُ: ج- اَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ : د- اَلْجَنَّةُ تَحْتَ اَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ:	۲
۳	ترجمه ناقص را کامل کنید الف- أَرْبَعَةٌ قَلِيلُهَا كَثِيرٌ: الْفَقْرُ وَ الْوَجْعُ وَ الْعِدَاوَةُ وَ النَّارُ : چهار چیز اندک‌ش بسیار است: فقر و و و آتش. ب- اَلْعَالَمُ بِلا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلا ثَمَرٍ. دانشمند بدون عمل مانند بدون است.	۱
۴	ترجمه صحیح را انتخاب نمایید. الف) أَ هُنَا بَائِعُ الْحَقَائِبِ ؟ (۱) آیا فروشنده کیف‌ها اینجاست؟ ○ (۲) آیا صاحب چمدان‌ها آنجاست؟ ○ ب- اَلتَّفَكُّرُ مِفْتَاحُ الْعُلُومِ. (۱) اندیشیدن کلید علم است. ○ (۲) اندیشه کلید دانش هاست. ○	۱

مهارت واژه شناسی (۲,۵) نمره										
۵	با توجه به کلمات داده شده نام هر تصویر را بنویسید . ((نَافِذَة - جَبَل - باب - عِنَب - كُرْسِي))	۱								
   										
----- ----- ----- -----										
۶	کلمات مترادف یا متضاد را پیدا کنید و در کنار هم بنویسید . (هَل ، تَحْتَ ، أَيْنَ ، فَوْقَ ، أ)	۵/۰								
متضاد :#..... مترادف :=.....										
۷	معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. الف- هذا الكرسي من الخشب : ب- كم شهراً في السنة؟	۵/۰								
۸	کلمه ناهم‌هنگ را از نظر معنا یا دستوری مشخص نمایید. الف- هُوَ ذَلِكْ أَنَا أَنْتَ ب- جُنْدِي كَاتِب بَعِيد سَائِق	۵/۰								
۹	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۱) نمره									
کلمات داده شده را در جای مناسب قرار دهید . (اَلْكُتُبُ عِنْدَ الطَّالِبَاتِ .أُولَئِكَ صَابِرُونَ فِي مُسَابَقَتَيْنِ .)		۱								
<table><tr><td>جمع مذکر</td><td>جمع مؤنث</td><td>مثنی</td><td>جمع مکسر</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		جمع مذکر	جمع مؤنث	مثنی	جمع مکسر					
جمع مذکر	جمع مؤنث	مثنی	جمع مکسر							
مهارت درک و فهم (۲) نمره										
۱۰	گزینه درست را انتخاب نمایید. ۱- هذا مكانٌ لِلْمَسَافِرِينَ . الف- فُنْدُق ب- مَدْرَسَة ۲- هؤلاء مُدَرِّسَاتٌ الف- مَسْرُورُونَ ب- مَسْرُورَات	۵/۰								

۱۱	کلمات ستون «الف» را به کلمات ستون «ب» وصل کنید. الف ب غُرْفَةُ الْكِتَابِ أَخْلِيجِ الْفَارْسِيَّ مَعَ الْجَمَاعَةِ الْمَكْتَبَةِ يَدُ اللَّهِ	۵./
۱۲	متن زیر را بخوانید، سپس به سؤالات آن پاسخ دهید. أَنَا طَالِبٌ. اسْمِي مُحَمَّدٌ. اسْمُ أَبِي عَلِيٍّ. هُوَ مُدَرِّسُ الْكِيمِيَاءِ. بَيْتُنَا فِي شَارِعِ «إِمَامِ حُمَيْنِي» قَرِيبٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ. أَنَا مِنْ مَدِينَةِ جُرجَان. الف - هَلِ اسْمُ أَبِيهِ مُحَمَّدٌ؟ ب - أَيْنَ بَيْتُهُ؟ ج - مِنْ أَيْنَ مُحَمَّدٌ؟ د - أَبُوهُ كَاتِبٌ. صحيح غلط	۱
	مهارت مکالمه (۲) نمره	
۱۳	با توجه به تصاویر به عربی پاسخ دهید. (در یک یا دو کلمه) الف - مَنْ هُوَ؟ ب - هَلْ هُنَا مَدِينَةٌ؟ ج - أَ هَذَا جُنْدِيٌّ؟ د - مَا هَذَا؟    	۱
۱۴	به سؤالات زیر پاسخ کوتاه به زبان عربی دهید. الف - مَنْ خَالِقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ؟ ب - كَمْ أُسْبُوعًا فِي الشَّهْرِ؟ ج - أَيْنَ مَدْرَسَتُكَ؟ د - مَا اسْمُ صَدِيقِكَ؟	۱
۱۵	روخوانی	۳
۱۶	مکالمه	۲
	جمع نمرات	

ردیف	جواب سوالات عربی هفتم نوبت اول دی ماه ۱۳۹۷
۱	الف- فرزند صالح افتخاری برای پدر و مادر است. ب- گردش به راست ممنوع. ج- همانا تعداد ماهها نزد خدا دوازده ماه است. د- آنها نشسته اند آنجا.
۲	الف- ادب انسان بهتر از طلای اوست. ب- چه بسا سخنی که مانند شمشیر است. ج- آسیب دانش، فراموشی است. د- بهشت زیر پای مادران است.
۳	درد - دشمنی
۴	الف- ۱ ب- ۲
۵	تصاویر از سمت راست: جَبَل - کُرسی - نافِذة - عِنَب
۶	متضاد: فوق # تَحْتَ مترادف: هَل = أ
۷	الف- چوب ب- ماه
۸	الف- هُوَ ب- بَعِيد
۹	الف- جمع مذکر: صابرون ب- جمع مؤنث: طالبات ج- مثنی: مُسَابِقَتَيْنِ د- جمع مکسر: کُتُب
۱۰	الف- فُنْدُق ب- مَسْرورات
۱۱	الف- غرفة الكتاب = المكتبة ب- مع الجماعة = يدالله
۱۲	الف- لا ب- في شارع «إمام خميني» ج- من مدينة جرجان د- غلط
۱۳	الف- هُوَ طَبِيبٌ ب- لا ج- نَعَمْ د- مِفْتَاح
۱۴	الف- الله ب- أَرْبَعَة ج- في شارع سجاد د- اسْمُهُ عَلِيٌّ